

A2.10 Hai sentito la notizia?

- Parla di una notizia che hai visto in televisione o sentito alla radio.
- Espressioni temporali per eventi recenti.
- Scopri le emittenti media più popolari nel tuo paese ospitante.



Il programma (Le programme)	Il report (Le reportage)
Il titolo (Le titre)	Cos'è successo? (Que s'est-il passé ?)
Il presentatore (Le présentateur)	Guardare un programma televisivo (Regarder une émission télévisée)
La situazione (La situation)	Navigare su Internet (Naviguer sur Internet)
I media (Les médias)	Fare una chiamata (Passer un appel)
Le notizie (Les nouvelles)	Reagire (Réagir)
Il giornale (Le journal)	Informare (Informer)
Il telegiornale (Le journal télévisé)	

1. Scannez le code QR pour regarder la vidéo, ou lire le texte. (QR: Audio)

Su un canale di informazione si aprono **le notizie** con **gli aggiornamenti** principali. Si parla del flusso dei profughi sulla rotta dei Balcani e anche di economia, che *era* spesso in primo piano. Poi si va **in diretta** con Parigi. Più tardi *c'era* la rassegna stampa con **i quotidiani** in edicola e si sente: «**Siamo in onda**».



Sur une chaîne d'information, on ouvre **les nouvelles** avec **les principales mises à jour**. On parle du flux de réfugiés sur la route des Balkans et aussi d'économie, qui était souvent au premier plan. Puis on passe **en direct** depuis Paris. Plus tard, il y avait la revue de presse avec **les quotidiens** qui seront en kiosque dans quelques heures et on entend : «**Nous sommes à l'antenne**».

1. Qual è uno dei temi citati tra le notizie principali?
 - a. Una partita di calcio in Italia
 - b. Il flusso dei profughi sulla rotta dei Balcani
 - c. Un nuovo film al cinema
 - d. Le previsioni del tempo per il weekend
2. Con quale città si collega il programma per un aggiornamento in diretta?
 - a. Roma
 - b. Parigi
 - c. Madrid
 - d. Berlino

1-b 2-b

2. Grammaire: L'imparfait : les verbes réguliers

L'imparfait s'utilise pour décrire le passé, parler d'une période de vie ou d'actions habituelles.



1. Ire conjugaison (-are): -avo, -avi, -ava, -avamo, -avate, -avano
2. Ite conjugaison (-ere): -evo, -evi, -eva, -evamo, -evate, -evano
3. Ille conjugaison (-ire): -ivo, -ivi, -iva, -ivamo, -ivate, -ivano

1a coniugazione: Verbo**informare (1re conjugaison : verbe informer)**

Io informavo

Tu informavi

Lui / lei informava

Noi informavamo

Voi informavate

Loro informavano

2a coniugazione: (2e**conjugaison :)Verbo avere (verbe avere)**

Io avevo

Tu avevi

Lui / lei aveva

Noi avevamo

Voi avevate

Loro avevano

3a coniugazione: Verbo reagire**(3e conjugaison : verbe reagire)**

Io reagivo

Tu reagivi

Lui / lei reagiva

Noi reagivamo

Voi reagivate

Loro reagivano

1. Ieri sera, mentre guardavo il telegiornale, il presentatore _____ spesso sui ritardi dei treni. (*Hier soir, pendant que je regardais le journal télévisé, le présentateur informait souvent sur les retards des trains.*)
 a. informava b. informava spesso c. informava-no d. informò
2. Da piccolo, _____ una radio in cucina e ascoltavo le notizie ogni mattina. (*Quand j'étais petit, j'avais une radio dans la cuisine et j'écoutais les informations chaque matin.*)
 a. ho avuto b. avevo c. avevi d. aveva

1. informava 2. avevo

**Réécrivez les phrases (QR: IA+)**

1. Quando lavoravo a Milano, (informare) i clienti ogni settimana.

(*Quand je travaillais à Milan, j'informais les clients chaque semaine.*)

2. Da bambino (avere) sempre paura dei temporali.

(*Quand j'étais enfant, j'avais toujours peur des orages.*)

3. In quella riunione tu non (reagire) mai alle critiche.

(*Lors de cette réunion, tu ne réagissais jamais aux critiques.*)

1. Quando lavoravo a Milano, informavo i clienti ogni settimana. 2. Da bambino avevo sempre paura dei temporali. 3. In quella riunione tu non reagivi mai alle critiche.

3. Grammaire: L'imparfait : les verbes irréguliers

Certains verbes à l'imparfait sont irréguliers et changent de radical ou de conjugaison.



1. La plupart des verbes irréguliers, comme "fare", "dire", sont partiellement irréguliers : ils changent de radical, mais la conjugaison reste régulière.
 2. Le verbe "essere" est complètement irrégulier : il change à la fois de radical et de conjugaison.

1a coniugazione: verbo fare**2a coniugazione: verbo essere****3a coniugazione: verbo dire**

lo facevo

lo ero

lo dicevo

Tu facevi

Tu eri

Tu dicevi

Lui / lei faceva

Lui / lei era

Lui / lei diceva

Noi facevamo

Noi eravamo

Noi dicevamo

Voi facevate

Voi eravate

Voi dicevate

Loro facevano

Loro erano

Loro dicevano

1. Ieri sera guardavo il telegiornale e _____ a mia moglie che la situazione era preoccupante. (*Hier soir, je regardais le journal télévisé et je disais à ma femme que la situation était préoccupante.*)

- a. ho detto b. dicavo c. diceva d. dicevo

2. Da piccolo _____ sempre una chiamata a mia nonna dopo il programma in TV. (*Quand j'étais petit, je passais toujours un coup de fil à ma grand-mère après l'émission à la télé.*)

- a. facevo b. facevo c. faceva d. faccio

1. dicevo 2. facevo

**Réécrivez les phrases (QR: IA+)**

1. Da bambino io (essere) molto timido a scuola.

(*Quand j'étais enfant, j'étais très timide à l'école.*)

2. Quando tu (fare) il tirocinio, (fare) spesso tardi in ufficio.

(*Quand tu faisais ton stage, tu restais souvent tard au bureau.*)

3. Nel 2020 lui (essere) ancora in Italia per lavoro.

(*En 2020, il était encore en Italie pour le travail.*)

1. Da bambino io ero molto timido a scuola. 2. Quando tu facevi il tirocinio, facevi spesso tardi in ufficio. 3. Nel 2020 lui era ancora in Italia per lavoro.

4. Exercices

1. Associez les éléments qui ont un sens lié.

- | | |
|----------------------------|----------------------------------|
| a. Il telegiornale | 1. davo informazioni ai colleghi |
| b. Il titolo | 2. cercare informazioni online |
| c. Navigare su Internet | 3. il nome dell'articolo |
| d. Io informavo i colleghi | 4. le notizie in TV |

a-4 b-3 c-2 d-1



2. Avis de service : changements de trains et informations dans les médias (QR: Audio)



Remplissez les lacunes: situazione, ritardi, binario, notizie, preoccupati, navigavano, ieri, chiamata, telegiornale

Trenitalia informa che (1) _____ sera, dopo un guasto tecnico vicino a Milano Centrale, alcuni treni regionali hanno avuto (2) _____. La (3) _____ è tornata normale durante la notte, ma oggi possono esserci ancora cambi di (4) _____. Sul sito e sull'app sono disponibili aggiornamenti e (5) _____ in tempo reale.

Per seguire l'evento, molti utenti guardavano il (6) _____ o (7) _____ su Internet. Alcuni erano (8) _____ perché dovevano andare al lavoro o prendere una coincidenza. Chi ha bisogno di assistenza può fare una (9) _____ al numero verde o rivolgersi al personale in stazione.

Trenitalia informe qu'hier soir, après une panne technique près de Milano Centrale, certains trains régionaux ont eu du retard. La situation est redevenue normale pendant la nuit, mais aujourd'hui il peut encore y avoir des changements de voie. Des mises à jour et des informations en temps réel sont disponibles sur le site et sur l'application.

Pour suivre l'événement, de nombreux usagers regardaient le journal télévisé ou naviguaient sur Internet. Certains étaient inquiets parce qu'ils devaient aller au travail ou prendre une correspondance. Toute personne ayant besoin d'assistance peut appeler le numéro vert ou s'adresser au personnel en gare.

(1) ieri, (2) ritardi, (3) situazione, (4) binario, (5) notizie, (6) telegiornale, (7) navigavano, (8) preoccupati, (9) chiamata

1. Cosa è successo ieri sera e dove si possono trovare gli aggiornamenti oggi?
- _____

3. Écoutez l'extrait audio et choisissez la bonne réponse. (QR: Audio)

- | | | |
|--|--------------------------|--------------------------|
| 1. La speaker ha visto le notizie in TV mentre faceva colazione. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 2. Secondo il servizio, i ritardi dei treni possono iniziare già nel primo pomeriggio. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 3. La speaker ha chiamato il collega perché l'incontro di lavoro è oggi pomeriggio. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |

1-V 2-V 3-X

Vrai Faux



4. Choisissez la bonne solution

1. Ieri mattina ascoltavo la radio e il giornalista _____ gli ascoltatori sulla situazione dei treni. *(Hier matin, j'écoutais la radio et le journaliste informait les auditeurs de la situation des trains.)*
a. informavano b. informava c. informavá d. informò
2. Quando vivo a Milano, ogni sera _____ i miei genitori delle notizie del telegiornale. *(Quand je vivais à Milan, chaque soir, j'informais mes parents des nouvelles du journal télévisé.)*
a. informava b. informavo c. informai d. informavi
3. Durante la pausa in ufficio, tu _____ i colleghi del titolo principale del giornale. *(Pendant la pause au bureau, tu informais tes collègues du titre principal du journal.)*
a. informavi b. informaví c. informavamo d. informasti
1. informava 2. informavo 3. informavi



5. Jeu de rôle - dialogues (QR: Audio)

Notizie sullo sciopero dei treni

Giulia (collega): *Ciao Marco, hai sentito la notizia? Al telegiornale hanno detto che domani c'è uno sciopero dei treni.*
(Salut Marco, tu as entendu la nouvelle ? Au journal télévisé, ils ont dit que demain il y aurait une grève des trains.)

Marco (collega): *Davvero? Cos'è successo, è uno sciopero nazionale? Sono un po' preoccupato, devo essere in ufficio alle nove.*
(Vraiment ? Qu'est-ce qui se passe, c'est une grève nationale ? Je suis un peu inquiet : je dois être au bureau à neuf heures.)

Giulia (collega): *Sì, sembra di sì. Il titolo del report era "Caos trasporti": la situazione è complicata soprattutto la mattina.*
(Oui, on dirait bien. Le titre du reportage était « Chaos dans les transports » : la situation est compliquée, surtout le matin.)

Marco (collega): *Ok, allora mi informo subito: navigo su Internet e controllo il sito di Trenitalia.*
(D'accord, alors je m'informe tout de suite : je vais sur Internet et je consulte le site de Trenitalia.)

Giulia (collega): *Io intanto faccio una chiamata a un taxi: se non ci sono treni, reagisco così e arrivo lo stesso.*
(Moi, pendant ce temps, j'appelle un taxi : s'il n'y a pas de trains, je fais comme ça et j'arrive quand même.)

1. Che notizia ha sentito Marco e dove l'ha sentita?
-

6. Parler : traduire et répondre (QR: IA+)



Ho sentito al telegiornale che... / Ieri mi informavo soprattutto su... / Quando ho visto la notizia, ero un po' preoccupato/a.

1. Hai sentito una notizia recente alla TV, alla radio o su Internet? Di cosa parlava e come hai reagito?

2. Ieri o la settimana scorsa, come ti informavi sulle notizie? Guardavi il telegiornale, ascoltavi la radio o leggevo il giornale online?

7. Écriture: WhatsApp (QR: IA+)

Ciao Luca, hai sentito le **notizie** di ieri sera? Al **telegiornale** su Rai 1 hanno detto che domani mattina potrebbe esserci uno **sciopero** dei treni. Io sono un po' **preoccupata** perché ho la riunione alle 9:00.

Tu come vieni in ufficio? Hai visto anche tu il **titolo** sul sito? Se vuoi, facciamo una chiamata oggi e decidiamo un piano B.

Chiara



Rédigez une réponse appropriée: *Ho sentito la notizia su... e dicevano che... / Ieri sera guardavo il telegiornale e... / Se vuoi, possiamo sentirci alle... per organizzarci.*

Verbes importants	Essere (<i>être</i>)	Avere (<i>avoir</i>)	Dare (<i>donner</i>)	Dire (<i>dire</i>)
	Imperfetto	Imperfetto	Imperfetto	Imperfetto
io	ero	avevo	davo	dicevo
tu	eri	avevi	davi	dicevi
lui/lei	era	aveva	dava	diceva
noi	eravamo	avevamo	davamo	dicevamo
voi	eravate	avevate	davate	dicevate
loro	erano	avevano	davano	dicevano